

MEMORIAL  
Generał Marii Wittek

tel: 71 73 22 188  
e-mail: tpepk@wp.pl; www.zawacka.pl

A. Dziejna wst. 4, 2002

A. Baj-oprac. V 2015



LUP

brak zdjęć

12

S200

WIERLICKA Kazimiera  
zam. Surmacz

2500/4SK

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI — 2500 ksh

Wietzbicka Kazimiera

dem. Sarmacz

**I. Materiały dokumentacyjne**

I/1 – relacja właściwa —

I/2 – dokumenty (sensu stricto) dot. osoby relatora —

I/3 – inne materiały dokumentacyjne dot. osoby relatora ✓ K. 3. 5

**II. Materiały uzupełniające relację —**

**III. Inne materiały (zebrane przez „relatora”): —**

III/1 – dot. rodziny relatora —

III/2 – dot. ogólnie okresu sprzed 1939 r. —

III/3 – dot. ogólnie okresu okupacji (1939–1945) —

III/4 – dot. ogólnie okresu po 1945 r. —

III/5 – inne...

**IV. Korespondencja ✓ K. 2. 5 2**

.....  
.....  
.....  
.....

**V. Wypisy ze źródeł [tzw.: „nazwiskowe karty informacyjne”] ✓**

**VI. Fotografie —**

I/3 Inne materiały dokumentacyjne dotyczące osoby relatora

1) Ankieta personalna Sarmacz Kazimierz z d. Wierzbicka  
podpisana z obelg, Nowosielce 24 I 1985 r.  
złoty oryg. k. 1. s. 1-2

2) Karta informacyjna wypełniona na nazwisko Sarmacz Kazimierz  
z d. Wierzbicka, podpisana własnoręcznie z datą 2 VII 1989 r.  
złoty oryg. k. 2. s. 3-5

Materiały Sarmacz Kazimierz przekazane do Fundacji w 1998 r. J. Kniobuska





ANKIETA PERSONALNA

1. Nazwisko i imię... *Surmacz Kazimiera*  
 2. Imiona rodziców... *Kajsiach Magdalena*  
 3. Nazwisko panięskie... *Nierbicko*  
 4. Data i miejsce urodzenia... *27 I 1915 r. Skowonie - Preworsk*

5. Aktualne miejsce zamieszkania .....  
 ulica, nr domu miejscowość .....  
*37-200 Preworsk woj. przemysl*  
 kod pocztowy, województwo .....

6. Posiadany stopień wojskowy... *szeregowy*

7. Stan rodzinny/mężatka, panna, wdowa itp/... *wdowa*

8. Wykształcenie-tytuł naukowy... *podstawowe*

9. Opisać przebieg służby wojskowej, datę powołania, do jakiej  
 Jednostki, zajmowane funkcje w czasie działań wojennych, datę  
 zwolnienia .....  
*Sgrodnie 1915 r. do batalionu Kobuskiego*  
*im. E. Plater 93 dniemich funkcji w czasie*  
*działań wojennych nie zajmowałam.*  
*to podbiórnie 1915 r.*

10. Opisać pracę zawodową od 1939r. do chwili obecnej, własne gospodarstwo, zajmowane stanowisko itp .....  
*Do 1940 roku zajmowałam się gospodarstwem,*  
*a gdy otrzymałam rentę to z tego się*  
*utrzymuje*

11. Wymienić funkcje w pracy społecznej po zwolnieniu z wojska do chwili obecnej: .....  
*Funkcji nie pełniłam.*



12. Wymienić ważniejsze posiadane odznaczenia państwowe i wojskowe:

*„Złoty Krzyż” i „Kamierski Krzyż”*

13. Podać wysokość posiadanej emerytury-renty/~~inwalidkiej~~,wyjątkowej/

*6000 zł*

14. Określić warunki mieszkaniowe, socjalno-bytowe /ilość izb/.....

15. Jeśli Koleżanka posiada ciekawe wydarzenia z okresu wojny w czasie walk, z całego okresu powojennego do chwili obecnej, krótko opisać. Można dołączyć oddzielną relację jako załącznik do ankiety.

16. W miesiącu wrześniu 1985r. planowany jest III Ogólnopolski Zlot Platerówek w Platerówce. Czy Koleżanka pragnie wziąć w nim udział

17. Opisać inne uwagi wydarzenia warte uwzględnienia w opracowywanej książce o Platerówkach. Można dołączyć oddzielną relację jako załącznik

18. Ilość dzieci, ich imiona i nazwiska, jakie posiadają zawody, co robią, zajmowane przez nich funkcje w zakładach pracy i instytucjach. Na temat ten można dołączyć oddzielną relację do ankiety. Mogą również złożyć krótką relację dzieci -wykazując, że ich pozycja społeczna i zawodowa jest wynikiem ~~ich~~ pracy wychowawczej matki ojca. Podać nazwy zakł.pracy.

Uwaga: do ankiety załączam zdjęcie jak do dow.osobistego oraz inne zdjęcia. Razem sztuk .....

*Suzanna Karwiczka*

Data *Nowosielce 24 I 1985r*

podpis\*wpisującej\*ankietę\*\*



(+)

Zw/181  
11/3

K A R T A I N F O R M A C Y J N A

1. Nazwisko i imię..... *Surmacz Karimiera* .....
2. Nazwisko rodowe ..... *Hierzbicka* .....
3. Imiona rodziców ..... *Hajciela Magdalena* .....
4. Stan cywilny obecny ..... *wdowa* .....
5. Czy powtórnie wychodziła za mąż - kiedy? podać nazwisko męża  
.....
6. Data i miejsce urodzenia ..... *Nowosielce 27.01.1915 r.* .....
7. Pochodzenie społeczne /chłopskie, robotnicze, inteligenckie/  
.....
8. Miejsce zamieszkania przed 1939 r. *Kolonia Pioska* .....
- pošta Korona, powiat Bieżyca, woj. Tarnopol* .....
9. Czym zajmowała się przed 1939 r /nauka, praca/ ..... *rolnik* .....
10. Obecne miejsce zamieszkania /dokładny adres, ewent. telefon/  
.....  
*gm. Preworsk* .....
- woj. Tarnopol 37-200* .....
11. Wykształcenie ..... *podstawowe* .....
12. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR ?  
/wywiezienie, aresztowanie, ewakuacja, miejsce pobytu -  
charakter pracy/ ..... *10 lutego 1940 r. - po dokonaniu*  
*rewizji przez NKWD i Ukraińców przymusowo*  
*dostarczenie do stacji Koronowej, następnie pociągami*  
*z Tarnopola do Krasnojarstwa, dalej samcem do Pitagoroda* .....
13. Moja droga do wojska /mobilizacja, zaciąg ochotniczy/  
..... *na zasadzie przyznania komisji wojskowej* .....
14. Data rozpoczęcia służby wojskowej w LWP i data zdemobilizowania  
..... *8.12.1943r. - 16.10.1944r. (łącznie jedenaście miesięcy)* .....
15. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową  
..... *Platerowiska, Kwatermistrzostwo 3 PD* .....
- 19264 B.* .....
16. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska w wojsku  
..... *praca w magazynie mundurowym* .....
- szeregowy* .....



- 17. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku /szkoły, kursy itp./  
 .. *instrukcja wojskowa do przysięgi* ..
- 18. W jakich bitwach brała udział /miejscowość, data, odniesione rany, kontuzje, kiedy, gdzie/  
 .. *Koncel, Kierwie Luch, Harnowo* ..
- 19. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji i obecnie / data /  
 .. *srebrnosy - 16.10.1944* ..
- 20. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne ..  
 .. *Krzyż Tęczy i Kawalerski* ..
- 21. Praca po zdemobilizowaniu aż do chwili obecnej / zawód i stanowisko/.....  
 a/ zawodowa..... *rolnik* ..  
 b/ polityczna ..  
 c/ społeczna ..
- 22. Przynależność do organizacji politycznych i społecznych  
 .. *ZBOWiD* ..
- 23. Obecne źródło utrzymania /emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy wojennego, renta wyjątkowa, renta rolna, renta specjalna, renta wdowia /uwzględnić grupy inwalidztwa/  
 ..  
 ..
- 24. Obecny stan zdrowia .. *reumatyzm, choroba serca, nerwica* ..
- 25. Z jakiego rodzaju służby zdrowia korzysta /lecznictwo rejonowe, przychodnia MON, przychodnia MSW, przychodnia kombatancka/  
 ..  
 ..



- 26. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się po wyjściu z wojska *po śmierci ojca w trakcie podróży na Syberię oraz śmierć ojca na Syberii (pomysłowy zastąpił lekarz radziecki) bez środków do życia*
- 27. Czy była prześladowana przed wojną *nie*
- 28. Czy była represjonowana po wojnie *nie*
- 29. Jakiej pomocy oczekuje od organizacji zbawczej *rehabilitacji, renty, świadczeń w związku z obecnym pogarszającym się stanem zdrowia*
- 30. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczególne sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci - ich zawody, wykształcenie, zajmowane stanowiska/  
*śmierć pięcioletniego dziecka w powięzi przy około 50% mrowie na zwał, śmierć ojca przebywającego w szpitalu syberyjskim spowodowaną podaniem niewłaściwego lekarstwa, ciężka praca w szpitalu wst.*

Data *29.08.20...*

*Anna Kozłowska*

/ podpis czytelny osoby wypełniającej ankietę /

Uwaga: w razie potrzeby można uzupełniać dane na dodatkowych kartkach.



## IV Korespondencja

1. Pismo skierowane do wypełnionej Arkuszy Surmecz Keszteny adresowane do Zarządu Głównego ZBo Uif. Zespołu Kombatantek LKP, 29-104 (dot. informacji, pytanie dotyczące uzyskania odszkodowania za pozostawione miejsce przed wywiezieniem do ZSRK w 1940), podpis brni doty

złpis org. K.1.5.1

2. List Adeli Żurawskiej, Przewodniczącej Zespołu Kombatantek I i II LKP M-u, 11 IX 1989 odpowiedź do Surmecz Keszteny na "liściki" j.w.

mps. org. K.1.5.2





IV/1

Zwracam się z prośbą o poinformowanie  
mnie czy istnieje możliwość  
staremu się o odškodowanie  
za porostawione i zabrane  
mienie (gospodarstwo rolne + zabudowania)  
jeżeli tak, to do kogo mam  
się zwrócić.

Szymon Kęziński

Udzielono odpowiedzi 11.09.89.

Udzielony odmówił zawith finans.,  
b. 21) stan zdrowia



D/2

Warszawa, 11 września 1989 r.

Droga Kolezanko !

W odpowiedzi na liścik załączony do wypełnionej ostatnio ankiety podaję informacje na temat uzyskania odszkodowania za pozostawione mienie przed wywiezieniem do ZSRR w 1940 roku:

Punktem wyjścia powinien być jakiś dokument stwierdzający posiadanie gospodarstwa, domu itp. przed 1940 rokiem, albo pisemne oświadczenia dwóch świadków w tej sprawie /potwierdzone notarialnie/. Jeżeli było to gospodarstwo należące do rodziców /dziś już chyba nieżyjących/ - musi odbyć się sądowe postępowanie spadkowe na wniosek złożony przez osobę zainteresowaną /tzn. Kolezankę względnie Jej najbliższą rodzinę/. Następnie trzeba zwrócić się w tej sprawie do miejscowego urzędu gminy lub miasta, które dysponują odpowiednimi przepisami prawnymi.

Najlepiej należałoby wskazać obiekt, który mógłby stanowić ekwiwalent np. zajmowane obecnie mieszkanie lub dom.

Nie znając bliższych szczegółów, udzielam powyższych rad na podstawie znanych mi przykładów postępowania w podobnych sprawach. Radzę też nie odwlekać, ponieważ nie wiadomo jak długo jeszcze można będzie składać wnioski tego typu.

Zyczę powodzenia i proszę o informacje, jak przebiega omawiana sprawa.

Z kombatantckim pozdrowieniem

Przewodnicząca Zespołu

*A. Zurawska*

/ A. Zurawska /

P.s.

List do nas był błędnie zaadresowany i dlatego dotarł ze znacznym opóźnieniem. Podaję jeszcze raz nasz adres:

Zarząd Główny ZBOWID

Zespół Kombatantek Ludowego Wojska Polskiego

Al. Ujazdowskie 6 a

00-476 Warszawa

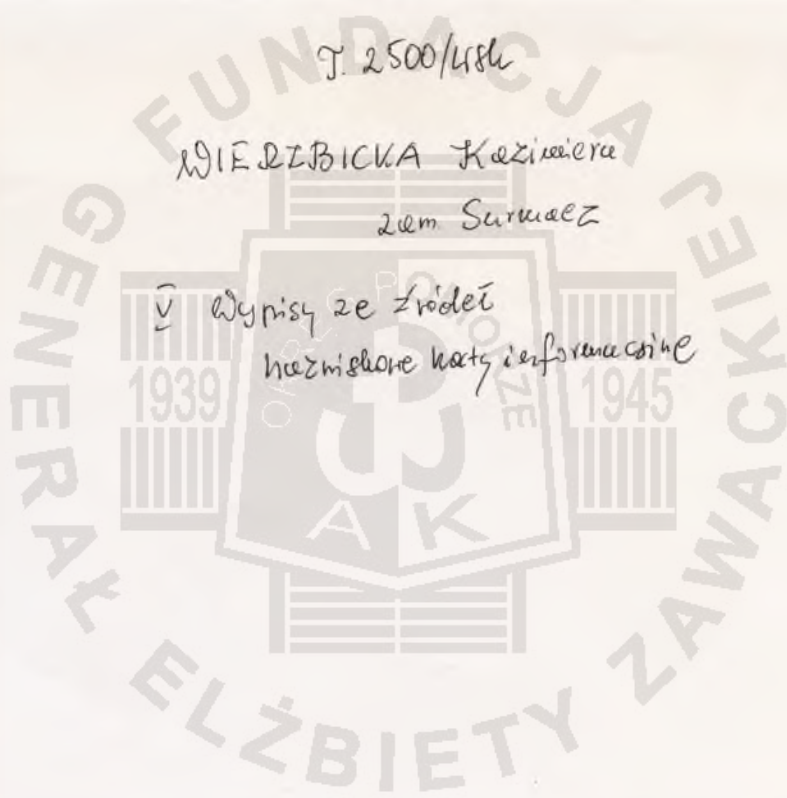


T. 2500/486

24P

WIEŻBICKA Kazimiera  
z em. Surmacz

Wypisy ze źródeł  
nazwane karty informacyjne





a

J. 2500/48

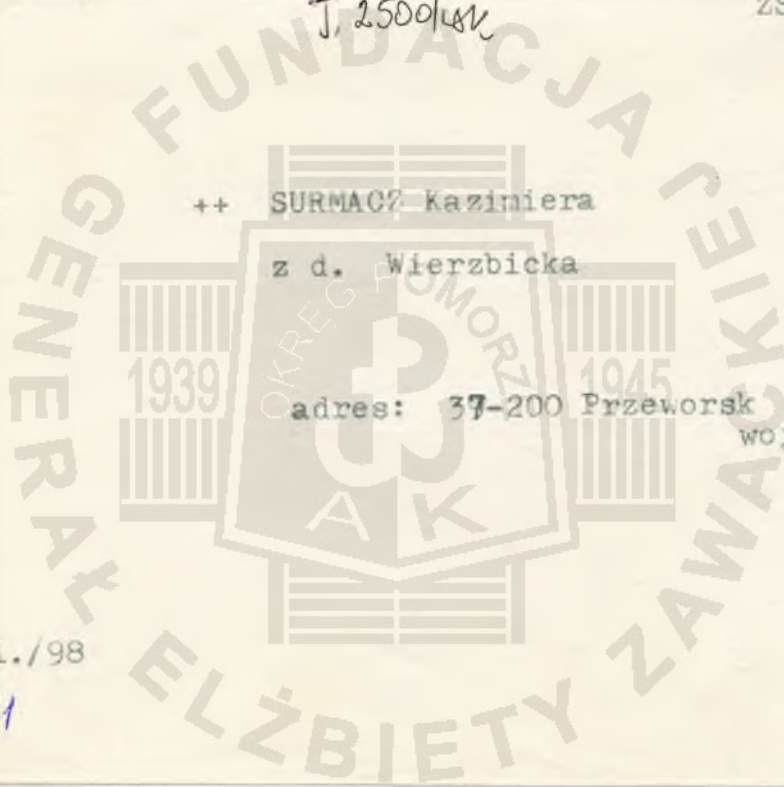
ZSRR-IWP

++ SURMACZ Kazimiera  
z d. Wierzbicka

adres: 37-200 Przeworsk woj. Przemysł

I. Król./98

zm/181





i

T. 2500/USK

ZSRR-LWP

++ SURMACZ Kazimiera  
z d. Wierzbicka

Zródka informacji:

Ankieta personalna  
Karta informacyjna  
Korespondencja

Złożono:

Archiwum Pomorskie A.K.  
87-100 Toruń ul.W.Garbary 2

I.Król./98

Zu/181



WIERZBICKA Kazimiera

